



Düsseldorf, den 5. Juli 2010

ARAG Business Aktiv: Rundum-Schutz mit System für Gewerbetreibende

Einbrecher plündern das Warenlager, die eigenen Mitarbeiter eines Handwerksbetriebs lösen beim Kunden eine Sprinkleranlage aus, ein Feuer vernichtet die komplette Geschäftseinrichtung. Betriebe und ihre Eigentümer können schnell in eine existenzielle Notlage geraten, wenn sie nicht über ausreichenden Versicherungsschutz verfügen. Ein leistungsstarkes, bedarfsorientiertes Versicherungspaket bietet nun die ARAG Allgemeine Versicherungs-AG: ARAG Business Aktiv bietet individuelle Lösungen für kleine und mittelständische Betriebe, Selbstständige und Freiberufler sowie Vereine.

„Kleine und mittlere Betriebe haben es in wirtschaftlich problematischen Zeiten ohnehin schwer. Wenn auch noch der Betriebsablauf gestört wird, kann es schnell an die geschäftliche Substanz gehen. Mögliche Ursachen dafür gibt es viele. Unsere neue Gewerbeproduktlinie ‚ARAG Business Aktiv‘ ermöglicht es mit ihrem modernen Deckungskonzept, die wichtigsten Gefahren wirkungsvoll abzusichern – mit System und auf den individuellen Bedarf des jeweiligen Betriebs zugeschnitten“, erläutert Dr. Matthias Maslaton, Vorstandsmitglied der ARAG Allgemeine Versicherungs-AG.

Mit den drei neuen Säulen der ARAG Business Aktiv-Linie – Geschäftsversicherung, Haftpflichtschutz, Ertragsausfallschutz – und dem bereits Ende 2008 erfolgreich eingeführten Individual-Rechtsschutz für Selbstständige deckt die ARAG eine umfangreiche Bandbreite an gewerblichen Risiken ab. Branchenspezifische Deckungskonzepte sowie die modulare Zusammenstellbarkeit der Einzelleistungen innerhalb der drei neuen Säulen ermöglichen die individuelle, bedarfsgerechte Absicherung jedes einzelnen Betriebs bzw. Unternehmers. So sind beispielsweise innerhalb der Geschäftsversicherung die Module Feuer-, Einbruchdiebstahl-,

**ARAG Allgemeine
Rechtsschutz-
Versicherung-AG**
ARAG Platz 1
40472 Düsseldorf

**Klaus Heiermann
Leiter Hauptabteilung
Konzernkommunikation/Marketing**

Telefon: +49 (0) 211 9 63-22 19
Fax: +49 (0) 211 9 63-22 20
klaus.heiermann@ARAG.de
www.ARAG.de

Aufsichtsratsvorsitzender:
Gerd Peskes
Vorstand:
Dr. Paul-Otto Faßbender (Vors.),
Dr. Johannes Kathan, Werner Nicoll,
Hanno Petersen, Dr. Joerg Schwarze
Sitz und Registergericht:
Düsseldorf, HRB 1371
USt-ID-Nr.: DE 119 355 995

Leitungswasser-, Sturm-/Hagel-, Glasbruch- sowie Elektronik- und Werksverkehrsversicherung wähl- und kombinierbar.

„Die Kundenorientierung hatte für uns bei der Produktentwicklung klare Priorität. Der Gewerbekunde soll ein leistungsstarkes individuell konfigurierbares Produkt zu einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis angeboten bekommen. Wir haben aber auch besonders darauf geachtet, dass der Versicherungsantrag anhand von wenigen Angaben ausgefertigt werden kann. Das ist durch die vielen Erweiterungsmöglichkeiten im gewerblichen Bereich keine Selbstverständlichkeit. Außerdem haben wir die Anzahl der versicherbaren Betriebsarten gegenüber unserer früheren Produktgeneration mehr als verdoppelt“, so Dr. Matthias Maslaton.

Zusätzlich zu den reinen Versicherungsleistungen legt ARAG Business Aktiv einen Schwerpunkt auf umfangreiche Services: vom Handwerker-Service über den Sicherheits-Check von Türen, Fenstern und Alarmsystemen durch einen fachkundigen Partner bis hin zum kostenfreien Zugriff auf den ARAG Online Rechts-Service, der juristischen Internet-Datenbank mit Downloadmöglichkeit für über 800 Musterschreiben und -dokumente. Beim Einschluss der Einbruchdiebstahl-Versicherung kann der Kunde im Fall der Fälle auch eine psychologische Soforthilfe in Anspruch nehmen. Die Kunden des ARAG Business Aktiv Sach- und Haftpflicht-Schutzes können sich auf einen Schaden-Service der Extraklasse verlassen: Der TÜV Saarland hat den Schaden-Service der ARAG Allgemeine mit „sehr gut“ als Branchenbesten ausgezeichnet.

Die ARAG Allgemeine Versicherungs-AG ist der Kompositversicherer im Konzernverbund der ARAG – dem international anerkannten unabhängigen Partner für Recht und Schutz. Die ARAG ist das größte Familienunternehmen in der deutschen Assekuranz. Mit seinen 3.500 Mitarbeitern erwirtschaftet der Konzern ein Umsatz- und Beitragsvolumen von über 1,4 Milliarden €. Außerhalb Deutschlands ist die ARAG in weiteren zwölf europäischen Ländern und den USA für ihre Kunden aktiv. Auf dem US-amerikanischen Rechtsschutzmarkt nimmt die ARAG heute eine Spitzenposition ein. Darüber hinaus ist der Konzern in Spanien und Italien mit seinen Rechtsschutzprodukten Marktführer.

ARAG Business Aktiv im Überblick:

GESCHÄFTSVERSICHERUNG

▪ **Inhaltsversicherung**

Sichert Waren, Einrichtung, Lager, Maschinen und technische Geräte ab.

Gegen Schäden durch:

- Feuer
- Einbruchdiebstahl und Raub (auch mit Vandalismus)
- Leitungswasser
- Sturm- und Hagel
- Glasbruch

Mögliche Ergänzung: Die Elementarschadenversicherung ersetzt u.a. Schäden durch Überschwemmung, Rückstau, Erdbeben, Erdrutsch, Schneedruck.

▪ **Elektronikversicherung**

Sichert Sie ab gegen Schäden z.B. an EDV-Anlagen, PCs, Kassen, Telefonanlagen, Zeiterfassungs- und Sicherheitssystemen und Medizintechnik.

Verursacht unter anderem durch:

- falsche Bedienung, Fahrlässigkeit, Ungeschicklichkeit
- einfachen Diebstahl
- Kurzschluss, Überspannung, Induktion
- Vorsatz Dritter, Sabotage

▪ **Werkverkehrsversicherung**

Sichert Waren, Geräte und Werkzeuge ab, die durch Betriebsangehörige transportiert werden.

Versichert sind unter anderem Schäden durch:

- Unfall des Fahrzeugs
- Einbruch in ordnungsgemäß verschlossenes Fahrzeug
- Diebstahl der Ladung mit dem kompletten Fahrzeug
- Raub oder räuberische Erpressung

ERTRAGSAUSFALLSCHUTZ

Er deckt das Risiko einer

▪ **Betriebsunterbrechung**

z.B. durch Feuer, Sturm, Leitungswasser

▪ behördlichen **Betriebsschließung**

wegen Seuchengefahr

Ersetzt werden:

- der entgangene Betriebsgewinn
- die fortlaufenden Fixkosten wie Löhne, Gehälter, Miete, Zinsen, Leasing
- vernichtete Waren und Vorräte

BETRIEBS-HAFTPFLICHTSCHUTZ

Der **Haftpflcht-Schutz** erstreckt sich auf alle, die im Unternehmen tätig sind.

Er prüft die Haftung und ersetzt den

Schaden oder wehrt unberechtigte

Ansprüche auf eigene Kosten ab.

Enthalten sind auch die Basisdeckungen der **Umwelthaftpflchtversicherung** und

Umweltschadensversicherung sowie eine **Privatthaftpflchtversicherung** für bspw. den Betriebsinhaber oder Geschäftsführer

Versichert sind:

- Sachschäden
- Personenschäden
- und daraus resultierende Vermögensschäden
- auch beim Vorwurf der Diskriminierung (AGG)

INDIVIDUAL-RECHTSSCHUTZ FÜR SELBSTSTÄNDIGE

Er deckt das finanzielle Risiko eines Rechtsstreits ab:

- für die Firma
- in der Funktion als Arbeitgeber
- in Verbindung mit den Firmenfahrzeugen
- rund um die Gewerbe-Immobilie